

# BIOCHEK 80

SOLUTION

À L'USAGE DE FABRICANTS COMME AGENT DE PRÉSERVATION DANS LES PRODUITS  
ET LES PROCÉDÉS INDUSTRIELS, INSTITUTIONNELS ET DE CONSOMMATION

COMMERCIAL  
DANGER

CORROSIF

POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

NO° HOMOLOGATION: 24236  
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

GARANTIE:  
Glutaraldéhyde .....50,00%

Contenu Net:

Nalco Canada ULC  
1055 Truman St. P.O. Box 5002  
Burlington, Ontario  
L7R 3Y9  
TEL: (905) 632-8791

**TÉLÉPHONER EN CAS D'URGENCE**  
**CANADA 1-800-463-3216 (24 HEURES)**  
**CANUTEC: 1-613-996-6666 (24 HEURES)**

## MODE D'EMPLOI:

NE PAS transvaser à l'air libre plus de 20 L de concentré par jour. Utiliser un système d'ajout automatique lorsqu'on utilise plus de 20 L de concentré par jour. NE PAS contaminer les réserves d'eau d'irrigation ou d'eau potable ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination des déchets.

NE PAS rejeter un effluent contenant ce produit dans un réseau d'égout, un lac, un cours d'eau, un étang, un estuaire, un océan ou tout autre plan d'eau.

Biochek 80 est recommandé pour l'utilisation dans des produits aqueux ou des systèmes contenant de l'eau, notamment les pesticides industriels, institutionnels, et de consommation, les procédés et produits en boîtes, afin de contrôler la croissance des bactéries et des champignons. Pour une préservation efficace, ajouter Biochek 80 à la formulation du produit en proportions de 200 à 2000 ppm basées sur la teneur en eau du produit (0,2 à 2,0 g de Biochek 80 par kg de teneur en eau). Mélanger uniformément. La dose d'application maximale dans le cas d'un agent de préservation de la peinture doit être réduite à 100 ppm.

## PRÉCAUTIONS:

DANGER. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Corrosif. Cause des dommages permanents aux yeux. Cause des brûlures chimiques à la peau. Nocif si inhalé. Nocif par absorption cutanée. Peut être mortel si ingéré. Peut provoquer une réaction allergique cutanée. Provoque des signes et des symptômes indicatifs d'asthme chez les personnes hypersensibles.

Porter une combinaison par-dessus une chemise à manches longues et un pantalon long, des chaussettes, des chaussures et des gants résistant aux produits chimiques, ainsi que des lunettes de protection durant les activités de mélange, de chargement, d'application, de nettoyage et de réparation. Se laver à fond avec de l'eau et du savon après la manipulation du produit. Utiliser uniquement dans un endroit bien aéré. Enlever les chaussures et les vêtements contaminés et les laver avant de les remettre.

#### **PREMIERS SOINS:**

En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

L'aspiration peut causer des dommages aux poumons. Le fait qu'il existe la possibilité de dommages aux muqueuses peut contre-indiquer le lavage gastrique. Prendre les mesures nécessaires contre le risque de choc circulatoire, de ralentissement de la respiration et de convulsions.

#### **DANGERS ENVIRONNEMENTAUX :**

Ce produit est toxique pour les organismes aquatiques.

#### **ÉLIMINATION:**

Pour le système Porta-Feed: 1. Fermer le robinet. 2. Le système Porta-Feed peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser le système Porta-Feed à d'autres fins.

Pour tout autre contenant: 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au site de traitement. 2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.

3. Rendre le contenant inutilisable. 4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. 5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial.

S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

#### **ENTREPOSAGE ET MANUTENTION**

Les solutions ont un effet corrosif sur certains matériaux fréquemment rencontrés tels l'acier, le fer galvanisé, l'aluminium, l'étain et le zinc. Le matériel utilisé pour la manipulation et le stockage des solutions peut être en acier revêtu d'une matière phénolique cuite, en acier inoxydable ou en une matière plastique époxy renforcée. Ce produit gèle aux alentours de -21°C. Donc, à moins que le réservoir d'entreposage soit à l'intérieur ou souterrain, il faudra peut-être recourir au chauffage ou à l'isolation thermique. Dans le cas de chauffage, prendre soin d'éviter les températures élevées. Pour les périodes de courte durée (jusqu'à environ 1 mois), les températures allant jusqu'à 38°C

sont tolérables, mais une température maximale d'entreposage. aux alentours de 27°C est à préférer.

Il est conseillé d'utiliser une pompe centrifuge en acier inoxydable pour le transvasement. L'acier inoxydable boudiné avec du téflon convient pour les joints et les garnitures.

Afin d'éviter toute contamination, ne pas entreposer près des denrées alimentaires et des aliments pour animaux.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

No Du Lot:

TDG Appellation Réglementaire: LIQUID CORROSIF, ACIDE, ORGANIQUE, N.S.A.  
(mélange GLUTARALDÉHYDE), Class 8, ONU3265, PGII

01/10

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )